

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald  
**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg  
**Band:** 28 (2015)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INHALT

<b>Vorwort</b>	<b>9</b>	Josef Gähwiler	
Marlies Kessler		<b>Als das Wasser in Sevelen noch am Brunnen geholt werden musste</b>	<b>124</b>
<b>Von den Quellgöttern bis zur Mineralwasser-Bar</b>	<b>11</b>	This Schwendener	
Hans Stricker		<b>Wasser für Mensch und Vieh im Alp- und Berggebiet</b>	<b>137</b>
<b>Brunnen und Quellen in unserer Namenlandschaft</b>	<b>25</b>	Stefan Egli	
Christoph Steuble		<b>«An einem der schönsten, quellenreichen Berge»</b>	<b>149</b>
<b>Wem eigentlich gehört das Wasser?</b>	<b>34</b>	Mathäus Lippuner	
Josef Gähwiler		<b>Die Brunnengenossenschaft Werdenberg und der Städtlibrunnen</b>	<b>170</b>
<b>Alles unter bestmöglicher Kontrolle</b>	<b>50</b>	Emma Dürr-Kaiser	
Hansjakob Gabathuler		<b>Der Dorfbrunnen von Gasenzen</b>	<b>185</b>
<b>Das Dorf Weite im erfolglosen Kampf um die Quelle im Tuf</b>	<b>63</b>	Hans Jakob Reich	
Hansjakob Gabathuler		<b>Sennwalder Sorgen und Streitereien ums Trink-, Tränke- und Löschwasser</b>	<b>191</b>
<b>Haberbüntliwasser für die Dorfkorporation Gretschins-Fontnas</b>	<b>96</b>	Hans Jakob Reich	
Hansjakob Gabathuler		<b>«... denn auch die Trinkwasserversorgung spottet jeder Beschreibung»</b>	<b>207</b>
<b>Die privatrechtliche Brunnengenossenschaft Fies/Wartau</b>	<b>107</b>		

Reto Neurauder		Anton Heer	
<b>Kunstschaffen: Anni und Nik Gantenbein</b>	<b>222</b>	<b>Dokumentation: Zwischen S-Bahn 2013 und FL-A-CH</b>	<b>288</b>
Roman Meyer/Ilona Müller/Thomas Stehrenberger		<b>Buchbesprechungen</b>	<b>310</b>
<b>Werkleitungssanierungen an besonderem Ort</b>	<b>226</b>	Susanne Keller-Giger	
Sibylle Malamud		<b>Vereinstätigkeit der HHVW 2013/2014</b>	<b>318</b>
<b>Charakterlosigkeit und Verschwendungssucht?</b>	<b>234</b>	Heini Schwendener/Hans Jakob Reich	
Markus Gabathuler		<b>Chronik: Jahresrückblick, Statistisches, Volksabstimmungen</b>	<b>323</b>
<b>Umwege, Abwege, Irrwege und Erfolgswege</b>	<b>247</b>	Felix Götti-Nett/Georg Willi	
Otto Ackermann		<b>Wetter und Natur</b>	<b>348</b>
<b>Wartauer und Griechen – langer Weg nach Europa</b>	<b>253</b>	Hans Jakob Reich	
Hansjakob Gabathuler		<b>Gerhard R. Hochuli (1933–2014)</b>	<b>354</b>
<b>Die Birken auf der Lonna – Schicksale und Schattenspiele</b>	<b>260</b>	<b>Unsere Verstorbenen</b>	<b>357</b>
Maja Suenderhauf			
<b>Museum und Teil eines grösseren Ganzen</b>	<b>275</b>		
Reto Neurauder			
<b>In Memoriam Esther Gantenbein (1920–2013)</b>	<b>281</b>		

# IMPRESSUM

## **Herausgeber**

Historisch-Heimatkundliche Vereinigung der  
Region Werdenberg (HHVW)

## **Verlag**

Verlag BuchsMedien, Buchs SG

## **Redaktion**

Hansjakob Gabathuler, Buchs (HG)  
Hans Jakob Reich, Salez (HJR)

## **Redaktionsanschrift**

Redaktion Werdenberger Jahrbuch  
c/o Hans Jakob Reich  
Oberdorfstrasse 1/Stofel, 9465 Salez  
E-Mail: [hjr.salez@bluewin.ch](mailto:hjr.salez@bluewin.ch)

## **Lektoren**

Heinz Gabathuler, Oberschan; Markus  
Gabathuler, Triesen; This Schwendener,  
Buchs; Markus P. Stähli, Grabs; Barbara  
Stricker, Buchs; Noldi Weder, Buchs

## **Gestaltungskonzept**

Hans Jakob Reich, Salez

## **Layout**

Peter Freudemann, bmedien

## **Korrektorat**

Lotti Koch, bmedien

## **Produktion**

bmedien, Buchs SG

## **Lithos**

Bartart Reprotechnik & Design, Buchs

## **Einband**

Buchbinderei Burkhardt AG,  
Mönchaltorf

© 2014 Verlag BuchsMedien, Buchs SG  
ISBN 978-3-9524224-1-0

Dieses Buch wurde auf FSC-Papier und  
klimaneutral gedruckt.

## **Gönner**

Folgende Institutionen und Firmen  
unterstützten die Herausgabe des  
Werdenberger Jahrbuchs 2015:

- Die Politischen Gemeinden Wartau,  
Sevelen, Buchs, Grabs, Gams  
und Sennwald
- bmedien, Buchs
- Gabathuler AG, dipl. Bauingenieure  
ETH/SIA, Buchs
- Naturschutzgruppe Salez (NSGS)
- Raiffeisenbank Werdenberg, Buchs

## **Inserateverkauf**

Publicitas AG, Bahnhofstrasse 14,  
9471 Buchs

## **Die Inserenten dieses Jahrgangs**

- ACV Treuhand AG, Buchs
- bmedien Smart Solution, Multicolor  
Print AG, Buchs
- Bösch & Rinderer Revisions AG, Buchs
- Delta Möbel AG, Haag
- Dütschler AG, Schreinerei, Salez
- EWB, Elektrizitäts- und Wasserwerk  
der Gemeinde Buchs
- EWS Elektrizitätswerk Sennwald
- Graf Malerei AG, Buchs
- Graf Reisen, Buchs
- Helbling Männermode, Buchs
- K+R Malerei AG, Sevelen
- KIWI-Management AG, Werdenberg
- Letta AG, Uhren und Schmuck, Buchs
- Lippuner Energie- und  
Metallbautechnik AG, Grabs
- Marty Gruppe, Azmoos
- Müko Gartengestaltung, Pflanzcenter,  
Buchs
- Restaurant Öpfelbom, Buchs
- St.Galler Kantonalbank, Buchs
- Schrybi Papeterie und Bürobedarf AG,  
Buchs
- Schützengarten Getränke-Service, Buchs
- Sonnenbräu AG, Rebstein
- L. Spreiter AG, Hoch- und Tiefbau,  
Sevelen
- Typolay AG, Agentur für Kommunikation  
und Design, Buchs
- VfA Verein für Abfallentsorgung, Buchs
- Werdenberger & Obertoggenburger,  
Buchs

### **Anschriften der Autorinnen/Autoren**

- Otto Ackermann, Prof., Kantonschullehrer i. R., Profason 7, 9476 Fontnas
- Armando Bianco, Redaktor W&O, Grossfeldstrasse 14, 7310 Bad Ragaz
- Emma Dürr-Kaiser, Brugg 2, 9473 Gams
- Stefan Egli, lic. phil., Historiker, Heimbachweg 4, 6003 Luzern
- Hansjakob Gabathuler, Primarlehrer i. R., Arvenweg 2, 9470 Buchs
- Markus Gabathuler, Primarlehrer/Schulleiter, Äulestrasse 23, 9495 Triesen
- Josef Gähwiler, lic. phil., Historiker, Wetti 1, 9470 Buchs
- Felix Götti-Nett, Gemeindeangestellter, Velturrietstrasse 12, 9475 Sevelen
- Anton Heer, El.-Ing. HTL, Birkenstrasse 35, 9230 Flawil
- Susanne Keller-Giger, lic. phil. hist., Technikumstrasse 15, 9470 Buchs
- Marlies Kessler, MA in Geschichte und Kunstgeschichte, Historikerin, Arcas 16, 7000 Chur
- Mathäus Lippuner, alt Ortspräsident, Hochhausstrasse 15, 9472 Grabs
- Sibylle Malamud, Dr. phil., Historikerin, Hadlaubstrasse 91, 8006 Zürich
- Roman Meyer, Grabungstechniker, Wartensteinstrasse 17, 7312 Pfäfers
- Sarah Mehrmann, Kultur- und Literaturwissenschaftlerin, Oberstüdtlistrasse 10, 9470 Buchs
- Ilona Müller, MA, Archäologin, Linsebühlstrasse 99, 9000 St. Gallen
- Reto Neurauder, Journalist, Iverturststrasse 3, 9472 Grabs
- Hans Jakob Reich, Journalist/Publizist, Oberdorfstrasse 1/Stofel, 9465 Salez
- Hansruedi Rohrer, Fotoarchiv, Groffeldstrasse 15, 9470 Buchs
- Heini Schwendener, lic. phil., Redaktor W&O, Badstrasse 5, Rans, 9475 Sevelen
- This Schwendener, alt Ortspräsident, Churerstrasse 114A, 9470 Buchs
- Thomas Stehrenberger, lic. phil., Archäologe und Projektleiter, Salstrasse 20, 8400 Winterthur
- Christoph Steuble, lic. phil., Historiker, Dossenstrasse 1, 9470 Buchs
- Hans Stricker, Prof. Dr., Leversberg, 9472 Grabs
- Maja Suenderhauf, Lehrerin i. R., Technikumstrasse 27, 9470 Buchs
- Paul Vogt, lic. phil., Archivar, Palduinstrasse 74, 9496 Balzers
- Georg Willi, Forstingenieur ETH, Rennhofstrasse 8, 9493 Mauren

### **Umschlag (vorne)**

157 Jahre liegen zwischen der Zeichnung von 1857 und dem Foto von 2014. Für den St. Galler Landschaftsmaler und Zeichner Johann Jacob Rietmann (1808–1868) ist charakteristisch, dass er seinen Fokus immer wieder aufs Nahe, auf einzelne Gebäude- und Gebäudegruppen oder sogar auf Details wie den im Juli 1857 festgehaltenen Pumpbrunnen richtete. Als Standort gibt Rietmann «Werdenberg» an; der Brunnen dürfte nahe dem Städtli Werdenberg gestanden haben. Grundwasserbrunnen wie Sod-, Zisternen- oder eben Pumpbrunnen waren typisch für die Talebene des Alpenrheintals: Grundwasser war vor allem in den Rheindörfern bei jedem Haus reichlich und in guter Qualität vorhanden. – Zeichnung in Privatbesitz.

Der Brunnen beim Lukashaus in Grabs steht für die neuzeitliche öffentliche Wasserversorgung. Er wurde zum 100-Jahr-Jubiläum der Wasserversorgung Grabs (1908–2008) erstellt, gestaltet vom Grabser Bildhauer Werner Rohrer. Er wird gespeist aus dem Trinkwassernetz der Wasserversorgung Grabs.

Foto Hans Jakob Reich, Salez. HJR

### **Umschlag (hinten)**

Im Frühjahr 2014 wurden im Städtli Werdenberg durch die Technischen Betriebe Grabs die Werkleitungen saniert. Dadurch bot sich für die Kantonsarchäologie St. Gallen die Gelegenheit, in den Boden zu schauen. Vom 13. Januar bis 14. März 2014 führte ein Archäologenteam im Bereich des «Marktplatzes» eine Flächengrabung durch (Bild). Zu den Funden und den daraus gewonnenen Erkenntnissen vgl. in diesem Buch den Beitrag «Werkleitungssanierungen an besonderem Ort», S. 226ff.

Foto Kantonsarchäologie St. Gallen. HJR

## Die bisher erschienenen Werdenberger Jahrbücher

- 1988 «Auswanderung»;  
150 Seiten (vergriffen).
- 1989 «Werdenberger Alpwirtschaft»;  
191 Seiten (vergriffen).
- 1990 «Rhein/Rheinkorrektur»;  
240 Seiten (vergriffen).
- 1991 «Das Werdenberg und die  
Eidgenossenschaft»; 211 Seiten.
- 1992 «Sprachgeschichte des oberen  
Rheintals»; 196 Seiten.
- 1993 «Volksmedizin – medizinische  
Selbsthilfe des Volkes»;  
236 Seiten (vergriffen).
- 1994 «Burgen und Schlösser»;  
225 Seiten (vergriffen).
- 1995 «Volksschule im Werdenberg»;  
294 Seiten (vergriffen).
- 1996 «Kulturlandschaft Werdenberg»;  
336 Seiten.
- 1997 «Strassen und Wege»;  
334 Seiten (vergriffen).
- 1998 «Revolution 1798 und Helvetik»;  
216 Seiten.
- 1999 «Die Werdenberger Bergbäche»;  
303 Seiten.
- 2000 «Zeit und Zeitmessung»;  
244 Seiten.
- 2001 «Die Eisenbahn im Rheintal»;  
318 Seiten.
- 2002 «Heimat Werdenberg»; 303 Seiten.
- 2003 «Die Wälder zwischen Gonzen und  
Hirschsprung»; 272 Seiten.
- 2004 «Wald- und Holznutzung im  
Werdenberg»; 320 Seiten.
- 2005 «Werdenberg – Glarus»; 304 Seiten.
- 2006 «Verbrechen und Strafe»;  
271 Seiten.
- 2007 «Brandfälle und Feuersbrünste im  
Werdenberg»; 303 Seiten.

- 2008 «Hungersnöte und Kartoffelsegen»;  
319 Seiten.
- 2009 «Elektrifizierung des Werdenbergs»;  
335 Seiten.
- 2010 «Wein, Most und Bier»; 335 Seiten.
- 2011 «Mensch und Landschaft»;  
335 Seiten.
- 2012 «Zuwanderungsland Alpenrheintal»;  
335 Seiten.
- 2013 «Sagenhaftes Werdenberg»;  
399 Seiten.
- 2014 «Befestigungen am Alpenrhein»;  
399 Seiten.

## Begleitpublikationen

In der Reihe Begleitpublikationen zum Werdenberger Jahrbuch sind erschienen:

HAGMANN, WERNER, *Krisen- und Kriegsjahre im Werdenberg. Wirtschaftliche Not und politischer Wandel in einem Bezirk des St. Galler Rheintals zwischen 1930 und 1945.* vol. 1. Buchs/Zürich 2001.

GRABER, MARTIN, *Die Burg Wartau. Baubeschreibung, Geschichte, Rechte und Besitzungen, Urkundensammlung.* vol. 2. Buchs 2003.

TANNER-TINNER, BERTY, *Das Obertscheel – unser ehemaliges Zuhause. Erinnerungen an die Jugendzeit auf einem Bergheimet in Frümsern.* vol. 3. Buchs 2004 (vergriffen).

STÄHLI, MARKUS P., *Alpensteinbock. Begegnungen mit dem König der Berge.* vol. 4. Buchs 2005 (vergriffen).

SULSER, HANS (1896–1994), *Erinnerungen an Erlebtes in der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg.* vol. 5. Buchs 2006.

BROGGI, MARIO F. (Hg.), *Alpenrheintal – eine Region im Umbau. Analysen und Perspektiven der räumlichen Entwicklung.* vol. 6. Schaan/Feldkirch/ Fontnas 2006.

*Werdenberger Jahrbuch 1988–2007. Bibliografie der Jahrgänge 1–20.* vol. 7. Buchs 2007.

STÄHLI, MARKUS P., *Rothirsch. Auf der Fährte des Geweihten.* vol. 8. Buchs 2009.

*Hansruedi Rohrsers Fotoarchiv Werdenberg 1890–2000.* Mit Textbeiträgen über den Sammler und zu den Werdenberger Gemeinden von HANSJAKOB GABATHULER, WERNER HAGMANN, NOLDI KESSLER, HANS JAKOB REICH, HEINI SCHWENDENER, HANS STRICKER, VALENTIN VINCENZ. vol. 9. Buchs 2009.

VETSCH, DAVID, *Grabser Fibel. Relikte und Gedanken zur Geschichte eines Dorfes.* vol. 10. Buchs 2010.

REICH, HANS JAKOB, *Wasser und Kraft aus dem Sennwalder Berg. Zum 100-Jahr-Jubiläum des Elektrizitätswerks Sennwald.* vol. 11. Buchs 2011.

Die Bücher können, sofern sie nicht vergriffen sind, bestellt werden auf der Webseite der HHVW ([www.hhvw.ch](http://www.hhvw.ch)).